

## Sigue apasionando en toda España el secuestro y rescate en La Coruña del niño Pepito Mendoza

### Un periodista ha sostenido una charla con el niño y la Policía continúa buscando a los secuestradores

El ministro de la Gobernación se interesó por las pesquisas realizadas para el rescate

LA CORUÑA, 28.—El rescate y devolución del niño Pepito Mendoza, así como la marcha de las averiguaciones que se realizan para esclarecer el suceso, siguen apasionando al público coruñés, y a juzgar por claros indicios a la totalidad del pueblo español. La demanda de informaciones de todas partes es considerable y los periódicos de La Coruña han tenido que aumentar mucho sus tiradas.

En casa de los señores de Mendoza se han recibido telegramas y cartas en gran número y asimismo son muchísimas las comunicaciones telefónicas procedentes de los más diversos puntos en solicitud de detalles sobre el hallazgo del pequeño. Algunas de estas comunicaciones son emotivas. Por ejemplo, un vecino de Madrid, llamado don Juan Arnés, al conocer el secuestro del niño hizo saber a sus padres que había ofrecido ir a pie hasta el Cerro de los Angeles, en

rogativa para el rescate de Pepito. Ayer, los señores Mendoza recibieron un telegrama del señor Arnés, ya en ruta, que dice lo siguiente: "Caminando Cerro Angeles ya en acción gracias, reciban felicitación con todo el alma. Salúdales, Juan, Arnés". Asimismo merece ser destacada una carta escrita por un matrimo-

nio portugués, hospedado en un hotel inmediato al domicilio de los señores de Mendoza. Se trató de los señores de Rocha Barge, que, después de abandonar La Coruña, en uno de los párrafos de su misiva dicen: "Llegamos a La Coruña precisamente el día que se produjo el secuestro de vuestro querido hijo. En estos días

transcurridos hemos sentido profundamente, el disgusto y la ansiedad de las gentes de La Coruña. Tuvimos la felicidad, antes de regresar a nuestro país, de contemplar desde la calle a vuestro querido hijito asomado a la ventana, ya en la noche del jueves, y nos alegramos, como todo el el pueblo coruñés. Nuestra íntima satisfacción es inenarrable". Por otra parte, se han recibido también comunicaciones de autoridades y altas personalidades de

(Pasa a la pág. última)

## Se consideran perdidos los 80 tripulantes desaparecidos del "Pamir"

Los cinco supervivientes han llegado hoy a Casablanca

CASABLANCA (Marruecos), 28.—Un representante de la fundación "Pamir-Passa", propietaria del velero alemán "Pamir", recientemente hundido en el Atlántico, ha manifestado oficialmente que se consideran perdidos los 80 tripulantes desaparecidos.

Ludwig Wiers, de Hamburgo, que se encuentra en Casablanca para recibir a los supervivientes del velero, manifestó, en una conferencia de Prensa, que debe afrontarse el hecho de que "tanto el "Pamir" como 80 de sus tripulantes están definitivamente

perdidos".—Efe (Pasa a la pág. DOCE)

## Magna concentración en Tarazona de la Mancha con motivo de la Cruzada del Rosario en Familia

En la tarde de ayer Tarazona vivió una intensa jornada mariana. Desde mucho antes de comenzar el acto de concentración el pueblo presentaba la animación de los días de grandes fiestas. Todo el vecindario se unió al acto, ocupando la amplia plaza de la iglesia. A las seis llegó S.E.R. el obispo de la Diócesis, siendo saludado por las autoridades, mientras que la Banda Municipal interpretaba la marcha de Infantes, y la muchedumbre prorrumpía en vivas y aplausos al prelado y reverendo Padre Peyton, que le acompañaba. Inmediatamente salió de la iglesia parroquial la imagen de la Virgen de Fátima, transportada y acompañada por hombres. El señor obispo y autoridades pasaron a ocupar sus asientos, y a continuación dió comienzo la Misa vespertina, que fué celebrada por el párroco, don Rafael Ochando. Durante la Misa, el director diocesano de la Cruzada dirigió la palabra a los fieles, consiguiendo siguieran con atención y recogimiento el Santo Sacrificio. Terminada la Misa, hizo uso de la palabra el reverendo Padre Peyton, cuya presencia fué recibida por todos los asistentes con un silencio y emoción extraordinarios. Durante su alocución el Padre se dirigió a distintos grupos, niños, mujeres y hombres, hablándoles de la Virgen, del amor de nuestra Madre, del poder de nuestra Madre, y de la devoción del Rosario. Inculcó vivamente la prác-

tica del Rosario en Familia, y dirigiéndose a los padres, rogó y pidió implanten en su hogares esta santa devoción como el camino y medio más seguro para despertar en sus hijos, desde los más tiernos años, el conocimiento de Dios, el amor y respeto a Dios.

La alocución del Padre Peyton fué seguida por todos, aun por los niños más pequeños que estaban junto a él, con todo respeto y atención.

A continuación pronunció su exhortación el Prelado. Comenzó glosando unas palabras del Papa al dirigirse a los españoles: "Hay que salvar a la familia española". Fué haciendo consideraciones sobre los peligros de la familia, y cómo se van infiltrando ideas y criterios perniciosos que ponen en peligro la estabilidad, reciedumbre y ejemplaridad de las familias españolas.

Se dirigió con frases vibrantes a los hombres, inculcándoles la necesidad de la oración, la oración en familia, y la práctica del Rosario. Las últimas palabras del señor Obispo fueron acogidas con una gran ovación. Terminado el acto fué trasladada la imagen de Nuestra Señora de Fátima a la iglesia, mientras que la muchedumbre cercó al Prelado y al Padre Peyton, dando grandes muestras de respeto y afecto. Después de despedirse de las autoridades y pueblo que le aclamaban, se dirigió a su casa. (Pasa a la página ONCE)

## ¡La feria de Hellín!



La Feria de Hellín ha comenzado y LA VOZ DE ALBACETE, ofrece hoy a sus lectores un número extraordinario de DOCE PAGINAS, la mayoría de las cuales dedicamos a la ciudad hermana, que en honor de su venerada Patrona la Santísima Virgen del Rosario, celebra en estos días sus famosos festejos de Septiembre y espera, con los brazos abiertos, la asistencia de todos los comprovincianos.

## El miedo a la gripe asiática es más peligroso que la enfermedad misma

### Sus daños son más morales y económicos que orgánicos

Desde que en Indochina aparecieron los primeros casos de una forma gripal que más tarde, y precisamente por la zona en que se inició, tomó el apellido de asiática, los periódicos del mundo se vieron inundados de noticias constantes de la epidemia, noticias que diariamente informaban al lector de los estragos de la enfermedad.

Con ello, el público llegó a alcanzar en gran parte una auténtica psicosis, un miedo totalmente infundado, como vamos a demostrar a continuación. Efectivamente, la "gripe asiática", según un comunicado de la Organización Mundial de la Salud es de las más benignas que se han producido en la historia epidemiológica del mundo, y no hay, por tanto, motivo alguno para alarmarse. Esta afirmación ha sido hecha por un total de directores de servicios de la salud pública re-

presentantes de 25 países que se han reunido recientemente en Copenhague.

Las razones de esta declaración de benignidad son bien claras y precisas, puesto que la mortalidad es pequesísima, y únicamente se produce en aquellos individuos que padecen lesiones de otra naturaleza, para los que, como es lógico, también puede ser fatal el más simple de los casos. Por otra parte, el tiempo de duración media de la enfermedad no suele sobrepasar la semana, y para ello el período agudo de escalofríos, fiebre y dolores musculares se reduce a la mitad de este tiempo.

Pero la "gripe asiática" ha "entrado" de tal manera en el ánimo de las personas que, por ejemplo, en Francia, según la declaración del doctor Aujaleu, se ha creado una verdadera psicosis de angustia a cuenta de la gripe. Esta psi-

cosis, este miedo, es, desde luego, mucho más peligroso que la enfermedad misma, pues en algunos casos llega hasta el terror, y ello, lógicamente, puede ocasionar daños morales a la población, que se ve afectada, además, por una baja en la producción al rendir menos los trabajadores de las distintas industrias que se ven agobiados por este "mal invisible" que ellos creen les acecha en forma implacable.

Ha llegado, por tanto, el momento de que la Prensa de todo el mundo calme esas inquietudes inútiles, informando a los lectores de la realidad de la gripe actual, que hasta la fecha, no supone un peligro grave para el organismo humano, y que, en cambio, puede llegar a motivar daños morales y económicos por el pánico de los ciudadanos. —Dr. RASCON. (De "PUEBLO")

# NUESTRA CIUDAD

## GOTAS

### LA FERIA DE HELLIN

Helin, vestido de fiesta, lanza su pregón al viento y abre sus brazos cordiales a todos los forasteros... Canta su canción la Feria y todo el aire está lleno de sana alegría, ganada tras muchos años de esfuerzos... Desde la nueva ciudad al Helin típico y viejo hay un gozo traducido en un unánime anhelo y en ese anhelo su Virgen ocupa el lugar primero porque ella es la Reina y de todo, los helineros... Helin, vestido de fiesta, lanza su pregón al viento y su llamada cordial es como dulce requiebro que nos invita a marchar y compartir los momentos de su Feria incomparable, orgullo de un noble pueblo!

ANANBAL

## Hace 32 años

### NOTICIAS DEL «DEFENSOR DE ALBACETE»

LUNES, 28 DE SEPTIEMBRE DE 1925

El día primero de octubre próximo darán principio los grandes conciertos musicales en el Gran Café, a cargo de renombrados artistas.

También en dicho día comenzará el curso en la Cantina Escolar.

Ha marchado a Jumilla el abogado, don José Guardiola Peral.

HASTA EL MAS MODESTO EMPLEADO PUEDE HACER LOS PRIMEROS CURSOS DEL BACHILLERATO ASISTIENDO A LAS CLASES NOCTURNAS DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA.

# Cinegramas

## Gran Hotel

### «AIDA»

Si el cine es, ante todo, movimiento, imagen, no tenemos más remedio que vapulear sin contemplaciones a esta «Aida» que el cine italiano nos sirve en estupendo color. Una película así hace retroceder al cine muchos años; hasta la época de los primeros films silenciosos que eran una burda fotografía del teatro. No puede llegarse a menos en materia cinematográfica, desde el momento en que a la esencia de lo que es este medio de expresión se la somete a la reproducción íntegra de cuanto sucede en un escenario. Se temió durante mucho tiempo—nos referimos a las primeras etapas del nuevo arte—que el cine incurriera en el teatro fotografiado. Gracias a los auténticos creadores, y al avance de la técnica, sobre todo al montaje, enfió su verdadero camino. Pues bien, «Aida» hubiera hecho temblar a los plomeros del cine mudo, por que, precisamente, es la magnífica, plausible, benévola intención. Pero digamos de la ausencia de diálogos, de su pobreza de planos, de sus terribles encadenados... Nos gustaría conocer la opinión que sobre «Aida» podría dar, por ejemplo, René Clair.

Clemente Frascassi ha sido el heroico realizador de la filmación de «Aida»; difícil tarea la suya y, sobre todo ingrata. Porque su labor fue ardua pero desastrosa.

Ante la sonrisa que sobre nuestro comentario pudiera esbozar el aficionado a la ópera, o el erudito en materia musical y hasta el furibundo partidario de la extensión cultural a costa de lo que sea y sin reparar en los medios; ante estas posibles posturas diremos que la cinta, como medio de hacer llegar a las masas una representación operística, nos parece digno de todo encomio. Un espectáculo inasequible para tantos, llega hasta la última aldea, con una puesta en escena maravillosa. Tebaldi que dobla al protagonista, considera a como la primera del mundo. Todo esto nos parece que es cine ni nada que se le parezca.

En la versión española, el crítico musical de «ABC», Antonio Fernández-Cid, pronuncia unas palabras sobre lo que después se verá, ya que ni siquiera la brevísima narración se oye en castellano. Fernández-Cid exalta las virtudes de la obra de Verdi y hasta justifica el intento de la película. Acertada publicidad.

Sofía Loren y Lois Maxwell desempeñan los principales papeles.

El público presenció la proyección muy correctamente.—GUTI

Se pone en conocimiento de los alumnos interesados, que la matrícula de Enseñanza Oficial para el próximo Curso 1957-58, se hallará abierta hasta el día 10 de Octubre.

EL DIRECTOR,

**Real Conservatorio Elemental de Música**

**Parmecias de guardia**

**PARA ESTA NOCHE**  
Don Salvador Silvestre Alcaide de Baeza, San Agustín, 7.

**PARA MAÑANA**  
(Servicio de día)  
Santa Teresa, Mayor, 16  
don José González Frías, Isabel la Católica, 14, y don José García Carmona, Dionisio Guardo, 30

(Servicio de noche)  
Santa Teresa, Mayor, 16.

**PARA EL LUNES**  
(Servicio de día)  
Don Gerardo Berzosa Alvarez, Mayor, 5; don Angel Molina Morillo, Feria, 45 y don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11.

## Vida Religiosa

**CULTOS PARA MAÑANA**

**SANTA IGLESIA CATEDRAL.**—Misas a las 6,30, 7, 8, 9, 10, 10,30, 12 y 1.  
Por la tarde, a las 7, Santo Rosario.

**SAN JOSE.**—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.  
Por la tarde, a las 7,30, Santo Rosario.

**LA PURISIMA.**—Misas a las 7, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

**SAN FRANCISCO.**—Misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1.

**EL BUEN PASTOR.**—Misas a las 7, 9, 10 y 12.  
Por la tarde, a las 7, Santa Misa Vespertina.

**NUUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION.**—Misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,00 y 12,30.  
Por la tarde, a las 8, Santo Rosario.

**NUUESTRA SEÑORA DEL PILAR.**—Misas a las 8 y 11.

**PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE FATIMA.**—Misas a las 6, 8, 10 y 12.  
E. PIAS.—Misas a las 7, 7,30, 8,30 y 9,30.

**ASILO DE SAN ANTON.**—Misas a las 7,30 y 9.

**HOSPITAL.**—Misas a las 6,30 y 9.

**BARRIO DE LA ESTRELLA.**—Misas a las 9,30.

**BARRIO DE SAN ANTON.**—Misa a las 8.

**CAPILLA DE LAS DOMINICANAS.**—Misas a las 7,30 y 9.  
Por la tarde, a las 6 de la tarde, acto Eucarístico.

**MARIA INMACULADA.**—Misas a las 7 y 9.

**FRANCISCANAS.**—Misas a las 7,15.

**CAPILLA DE FONTECHA.**—Misa a las 9,30.

**CEMENTERIO.**—Misa a las 9.

## CUPON DE CIEGOS

Día 27 Septiembre 1957

Número premiado 138

## Ganará prestigio, amistades, dinero...

Persona dinámica, culta, sin abandonar su habitual ocupación, pueda ocuparse en capitales y pueblos principales de la Delegación de importante empresa difusora (Agencia noticias, semanario, revistas españolas y extranjeras, editorial y oficina técnica de publicidad). Dirigirse con breve y sencilla biografía al apartado 661. MADRID.

## CRUCIGRAMA número 385

Por RICARDO PALACIOS



**HORIZONTALES.**—  
1. Conjunto de casillas de cera que fabrican las abejas.—2. Reflexionar.—3. Acción de pisar. Acción de pisar. Altar. (pl).—4. Prefijo que denota negación. Invertido. Hcor. Persona bíblico.—5. Período de tiempo (pl). Oración de moros.—6. Cierta expresión de risa. Desinencia verbal. Repetido, nombre familiar. Contracción.—7. Antiguo rey de Judá.

Vasija con mango.—8. Cierto gorro. Espasmo. Apócope de santo.—9. Lecho que fabrican las aves. Rezar.—10. Análogo.—11. Elevados de precio.

**VERTICALES.**—A. Consentir.—B. Cierto balle rito a teneo.—C. Sacrificio incurrente religioso. Ciudad italiana D Consonante en plural. Al revés, onomatopeya del ruido de un golpe. Números romanos.—E. Primer hombre. Ten. F Conjugación copulativa. Dativo del pron. Negación. Terminación de verbo.—G. Ligar. Sin compañía.—H. Hogar invertido, caudal que toma agua de un río. Nivel.—I. Soberano indico. Tostar al fuego.—J. Dar solaz.—K. Pelota grande.

## El Sindicato Provincial de Ganadería no ha autorizado ninguna subida en el precio de la leche

Puede denunciarse cualquier arbitrariedad ante el organismo competente

**Nota del Sindicato Provincial de Ganadería**

Se pone en general conocimiento, que este Sindicato Provincial no ha autorizado ninguna subida en el precio de la leche, y únicamente está interviniendo en un expediente que sobre tal cuestión se sigue bajo la dirección de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica.

Se sale al paso de la actitud de algunos desaprensivos que de espaldas a estas gestiones en trámite, han subido el precio de tal artículo, por si los consumidores estiman denunciarse esta arbitrariedad ante el Organismo competente.

Albacete 28 septiembre de 1957.—El Jefe Provincial del Sindicato.

## Clases nocturnas en el Instituto de Enseñanza Media

**¡Trabajador! ¡Empleado! ¡Funcionario!**

Sin abandonar tu trabajo, puedes forjarte un porvenir mejor asistiendo a las clases nocturnas en el Instituto de Enseñanza Media.

Se te dan toda clase de facilidades para que adquieras una cultura superior que puede resolver tu vida.

# Cartelera de espectáculos

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

EMPRESA L.M.S.

**CAPITOL**  
Continua de 5 a 1  
COMPLEMENTOS Y  
sensacional estreno  
**La mujer más guapa del mundo**  
(No tolerada)  
en East mancolor  
Pases 5 y 11'15

**Gran Hotel**  
Continua de 5'30 a 1  
COMPLEMENTOS Y  
Sensacional estreno  
**El tesoro de Rommel**  
(Tolerada)  
Pases 5'30 7'25 9'20 y 11'15

**PRODUCTOR (A)**  
Continua de 5'30 a 1  
**Mi amor brasileño**  
(No tolerada)  
Pases 5'30 8'30 y 11'30  
**Tio Willie**  
(Tolerada)  
Pases 7 y 10

**PRODUCTOR (B)**  
Continua de 5 a 1  
**AIDA**  
(Tolerada)  
Pases 5, 8, 10 y 11'30  
y  
**Tres enamoradas**  
(No tolerada)  
Pases 6'40 y 10

**Teatro Circo**  
Continua de 5'30 a 1  
COMPLEMENTOS  
GRANDIOSO ESTRENO  
en technicolor  
**TEMPESTAD EN ASIA**  
(Tolerada)  
Pases 5'30 7'25 9'20 y 11'15

**Cinema Astoria**  
Continua de 5'30 a 1  
(Toleradas)  
**ULTIMA ORDEN**  
Pases 5,30 y 9,30  
y  
**El hombre de Kentucky**  
Pases 7,30 y 11,15

# ALATOZ

## PROXIMAS FIESTAS

Los pasados días se reunió el Ayuntamiento conjuntamente con el Consejo Local del Movimiento, procediéndose a formar la Comisión que se encargará del organizar los festejos en honor de Nuestra Patrona la Santísima Virgen del Rosario.

Esta Comisión ha solicitado la colaboración de todos los vecinos, a fin de ofrecerles unos festejos que estén de acuerdo con nuestra tradición y, si cabe, superar los de años anteriores, dando gracias con ello a Nuestra Excelsa Madre por haber bendecido nuestros campos que han deparado una de las mejores cosechas que se recuerdan.

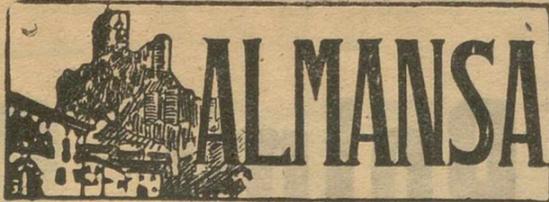
Por ese espíritu religioso que nos anima y esa perspectiva económica, el personal va respondiendo generosamente a esa llamada, contribuyendo, en la medida de sus posibilidades a tan noble fin, hecha de muy contadas personas.

Con el fin de dar el máximo esplendor y brillantez a estas fiestas, la Comisión ha acordado eximir de todos los impuestos municipales a todos los puestos y atracciones que nos visiten.

Sirvan, pues, estas líneas, de invitación a los feriantes para que se personen en ésta, en la seguridad de que se les tratará con la máxima atención y deferencia, no restando esfuerzo el Ayuntamiento para que su estancia entre nosotros sea lo más grata posible.

Una vez ultimado el programa de los festejos se anunciará debidamente, cumpliendo anticipar que tendremos Banda de Música, becerrada, cucañas, carreras pedestres, tiro al plato, partidos de futbol, etc.

CORRESPONDAL



## El edificio de Correos Una de las mejoras que precisa la ciudad

Al eximio santonero don Carlos Arniches (que santa gloria haya, como sus bondades la habrán deparado), le oi decir en cierta ocasión en una tertulia literaria: "Si visitáis un pueblo y observáis que en la puerta de su teatro crece hierba, podéis asegurar que es escasa la cultura de sus moradores, y si la Administración de Correos se halla instalada en un caserón cochambroso, no esperéis más y salid de él, por ser seguro que allí nada podréis encontrar que merezca la pena".

Evidentemente que ambas cosas son signo claro de desidia pública. En Almansa, los teatros, por fortuna, son limpios, amplios, suntuosos y frecuentados asiduamente por crecida masa de ciudadanos ansiosos de perfección cultural y artística; pero no podemos, desgraciadamente, decir otro tanto del edificio de Correos y de sus oficinas. Casa vieja desconchada y falta de locales espaciosos para el desenvolvimiento, cada día más creciente, de los diversos servicios postales.

En diversas ocasiones hemos escrito sobre esta desidia y el aspecto deplorable que ofrece actualmente la Casa de Correos, en la que los abnegados funcionarios, desde el jefe al último subalterno, se desmenuan en ambiente poco propicio y donde toda incomodidad para el trabajo tiene su asiento. Y también en muchas ocasiones se ha hablado de un nuevo edificio y de una instalación apropiada, reuniendo Correos y Telégrafos en un mismo inmueble; ¡ay!, pero todo quedó en vana ilusión.

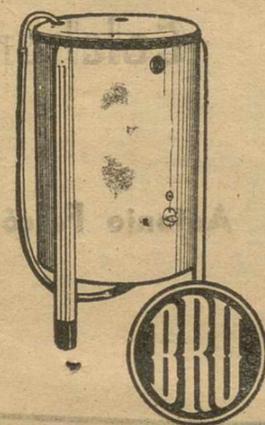
Mucho se proyecta ahora por nuestra primera autoridad municipal sobre realizaciones urbanísticas, que a más de embellecer la ciudad le den prestando de gran pobla-

ción, y ocasión es, pues, de volver a poner sobre el tapete lo de la Casa de Correos, para ver si esta vez lo es por fortuna. Tenemos la seguridad de que nuestro alcalde, don Pascual Rodríguez trabajará con ahínco para ello, como está haciendo para resolver todos los problemas que a Almansa afectan.

Y, por otra parte, el actual administrador de Correos, don Pedro Duro, entusiasta almanesino, no cesa de gestionar la resolución de este asunto en pro de los servicios del prestigioso Cuerpo al que pertenece y de su patria chica.

Creemos que esta vez la cosa va en serio.

HUERTA



Bombas verticales sumergidas "ESCUDE" Delegación Regional Fernando-Serafin ARIAS BUJAN C. Paloma, 45-Tel. 19 CRIPTANA (Ciudad Real)

# DEPORTES

## Partidos para mañana

## Mañana, un Albacete-Cieza que también tiene su interés

### I DIVISION

- Jaén-Valencia.
- R. Socie la 2-Granada!
- Gijón Osasuna.
- At Bilbao-Zaragoza.
- Español G. It.
- Las Palmas-Barcelona.
- Valladolid-At Madrid.
- R. Madrid-Sevill.

### II DIVISION

(Grupo primero)

- Ferrol-Santander.
- Leonesa-Eibar.
- Alavés-B. sconi.
- Gerona-Oviedo.
- Caudal-Avilés
- Condal-La Felguera.
- Rayo-Tarrasa.
- Sestao-Ibañeta.
- Sabadell-Coruña.

### II DIVISION

(Grupo segundo)

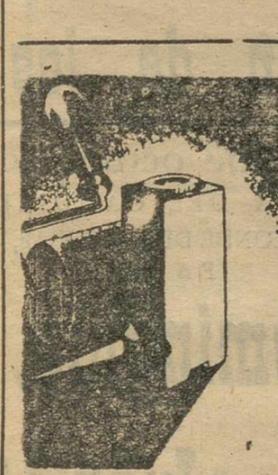
- San Fernando Jerez.
- Levante-Plus Ultra
- Badajoz-Hércules.
- B. tis-At. Ceuta.
- Málaga-Hue va.
- Alicante-Ex remadura
- Mercia El lens.
- Córdoba-Alcoyano.
- Tenerife-Cádiz.

### III DIVISION

(Grupo décimo)

- Minera-A mora di.
- Elche-ALMANSA.
- Vill. joyosa-HELLIN.
- Aguilas-Yeclano.
- Elda-Lorca.
- ALBACETE-Cieza.
- Novelda-Orihuela.
- Thader-Imperial.
- Callosa-Cartagenera.

Para mañana tenemos en nuestro Campo de los Mártires, un partido que, pese a que el rival no es de los más calificados del grupo, si tiene sus atractivos. Y es, primeramente, comprobar si nuestro equipo logra conjuntarse debidamente ya que en esa esperanza vive hoy día la afición de nuestra capital y en



ENCARGUE SUS TRABAJOS DE IMPRENTA EN LOS TALLERES DE

# LA VOZ DE ALBACETE

segundo lugar la victoria que pronosticamos sobre el Cieza sirva para elevar la moral de los jugadores un tanto alicaída desde hace una semana.

Así, pues, mañana registrará el Campo de los Mártires una gran entrada ya que la afición se encuentra dispuesta a colaborar con los esfuerzos de la Junta Directiva y por medio de su afluencia continuará haciendo que nuestro equipo figure entre los mejores del grupo.

Y como decíamos ayer la alineación del Albacete, salvo la forzosa ausencia de Martín, que será sustituido por Fuentes, será la misma que jugó en Lorca, es decir: Goñerri; Martínez, Ambrosio; Pirus; Vázquez, Monroy; Pastor, Julio, Fuentes, Gati y Vera. Y dirigirá el encuentro el colegiado murciano, señor Sirvera.

Y para terminar, nuestra consigna de siempre: ¡Aupa, Albacete!

## Albacete, parada y fonda

El Valencia, el Alcoyano y el Extremadura pernoctaron en nuestra capital

Albacete para los equipos de Levante es el punto neurálgico de la media etapa en sus desplazamientos. Así anoche pernoctaron en hoteles albacetenses el Valencia que hoy ha continuado viaje a Jaén; el Alcoyano con rumbo a Córdoba y el Extremadura que ha hecho un alto antes de presentarse en Alicante.

La llegada del Valencia levantó la consiguiente curiosidad siendo asediado por el interés público el «moreno» Walter, la última y sensacional adquisición de los «chés».

El Extremadura, con su entrenador Sierra al frente, se ha entrenado esta mañana en el Campo de los Mártires y esta tarde ha partido en dirección a Alicante.

¡A todos buen viaje!

## Servicio Nacional del Trigo

Se requiere a los agricultores de esta provincia que posean cultivos de cacahuete, para que se personen en la Hermandad de Ladradores donde tienen emplazada la finca, para prestar declaración de superficie sembrada y cosecha probable, antes del día cuatro del próximo mes de octubre, trámite indispensable y previo para en su día poder vender al Servicio del Trigo, la cosecha que obtuviere, al precio de 10 pesetas kilo de fruto normal, entregado en el almacén del S. N. T.

## La túnica que usó San Francisco de Asís hace 700 años

### Ha sido sacada en procesión

Con ella puesta habló a los pájaros y otros animales

FLORENCIA, 27.—Una túnica, que según la tradición católica fué utilizada por San Francisco de Asís, hace 700 años, ha sido sacada en solenne procesión por el Sur de Italia.

La tradición dice que con esta túnica el Santo habló a los pájaros y otros animales,

y que la llevaba puesta cuando recibió los "estigmas", que corresponden a las heridas de los pies, manos, frente y costado de Cristo.

Antes de salir de Florencia la túnica, fué transportada en solenne procesión por la calles de la ciudad mientras miles de personas oraban a su paso.

La reliquia fué tomada del altar mayor de la iglesia de Todos los Santos por el provincial franciscano de Toscana, Padre Teófilo Placed, de pués de celebrar la Santa Misa.

El Padre Teófilo Placed hizo solenne entrega de la reliquia al alcalde de Foggia, profesor Vittorio Demiro. La túnica fué depositada en un automóvil especial decorado con flores. Escortada por la Policía motorizada salió la procesión con dirección a Foggia, a una distancia de 600 kilómetros.—Efe.

## Luis Segura

El gran triunfador de todos los ruedos actúa mañana en Hellín, con Landete, Chicuelo hijo y Juan de los Ríos

La hora

ES LA HORA

# FESTINA



# TOROS EN HELLIN

¡Famosas corridas de Feria!

Domingo, 29 de septiembre de 1957  
7 NOVILLOS-TOROS de la acreditada ganadería de DON HIGINIO LUIS SEVERINO, de Salamanca, uno para el rejoneador

**D. Bernardino Landete**  
Y SEIS PARA

**Luis Segura, Chicuelo (hijo)**  
**y Juan de los Ríos**

Martes, 1º de octubre de 1957  
(FIESTA DEL CAUDILLO)

6 toros del Excmo. Sr. CONDE DE LA CORTE, de Zafra (Badajoz)  
PARA

Luis Miguel **Dominguín, Julio**

**Aparicio y Juan Montero**

NOTA.—El lunes, 30 de Septiembre. Espectáculo cómico

Renovación de «EL BOMBERO TORERO»  
con los Enanitos

# Rolmi, S. L.

Confecciones en general

Géneros de punto

Pañería selecta

Colechones FLEX y FOAMEX

Antonio Falcón, 6

Teléfono 554

**HELLIN**

# Francisco Martínez Tendero

## Aparejador

### Constructor de obras

Avda. C. Guadalhorce, 4

Teléfono 369

**HELLIN**

# Pedro RODENAS CORCOLES

“Yutera del Carmen”

Hilados y tejidos de yute  
Esparto y lino. Espartos crudos,  
cocidos y picados

Oficinas:

Carretera de la Estación, 1

Teléfono, 8

Apartado 57

**HELLIN**

Hijos de Manuel Izquierdo Martínez, S. L.

Almacén de coloniales

Aceites y salazones

Drogas y Fábrica de picar esparto

Teléfonos 139 y 140

Telegramas: «AZAFRANES»

**HELLIN**

# ¡CHICUELO HIJO!

La revelación taurina del año, se presenta y se despide de novillero en toda la región de Levante.

¡El domingo en Hellín!

# LA VOZ DE HELLIN

## ¡HELLIN EN FIESTAS!

La Santísima Virgen del Rosario, venerada Patrona de la ciudad de Hellín; coronada canónicamente en mayo de 1955, en cuyo honor se celebran la Feria y Fiestas, desde el 26 de septiembre al 6 de octubre,



### ¡Aquellas ferias...!

Por Luis REDONDO

Los que sólo conocen el amplio escenario en donde hoy se emplazan la Feria y variadas atracciones que lleva consigo, apenas podrá com-

prender como allá por los cuarenta y cinco años hacía atrás, podía celebrarse, y con mayor eficacia que ahora, en el relativamente reducido espacio de la Plaza de la Iglesia y a lo largo del "Rabal".

#### ¡La feria de Hellín!

(Tres estampas de una Feria española y torera.)

I  
Hellín lanza jubiloso desde el balcón-burladero de la Mancha su torero preñón, al viento gozoso de España, ¡Cartel famoso de tronío y de postín el de la Feria de Hellín! ¡Feria señora y señora. ¡Vál' gigante revolera sobre el libro canfín!

II  
¡Plaza pequeña hellinera la de las grandes corridas! ¡Donde los tres "Bienvenidas" forjan su historia torera! ¡Plaza de rancia solera de la que hiciera un hito "Manolete" y "Joselito", los dos maestros que se fueron después de que allí escribieron lo que en Hellín quedó escrito.

III  
Final... Cuando muere el día, el "Rabal" que es un derroche de oro y de luz, pone broche a la torera alegría...

¡Y Alvaro Domecq perfía en la puerta del Casino con un gitano cetrino que, en frase cabal y seria, le dice adiós a la Feria brindando con negro vino!

Antonio ANDUJAR

Las casetas o "paradas" por cierto más sólidas que las que ahora se estilan, se distribuían en dos filas laterales de doble vertiente, frontales a las fachadas del Ayuntamiento y casita de los Falcones, y dos transversales a lo ancho de la Plaza, a continuación de las anteriores; cada vertiente independizada de la cortiguá, constituía una como nave de casetas; y eran ocupadas por los mismos feriantes; así, en la frontera a la casa de los Falcones, se ponían las guitarras, acordeones, etc. etc., y repuestos para ellos; a la espalda los señores Correa y Martínez, ambos plateros de Murcia; frente al Ayuntamiento, el "o real y medio la pieza" a la espalda de esta parada, la abaniquería valenciana y confecciones, sobre todo para recién nacidos y niños, que por cierto presentaban unas feriantes oriundas de aquí, y en las restantes bisutería barata y juecuetes y alguna que otra mercancía indeterminada. Las rifas se ponían adosadas a la fachada de la iglesia, entre la esquina del campanario y la puerta principal, y en tiempos en que aún no existía el pegado pegado de la escalinata actual que obliga a las mujeres a tomar sus precauciones para utilizarla, sobre todo en días de viento, se construía otra fila de casetas adosadas al gran parapeto de piedra con sus cuatro bolas, como las actuales de la Torre, que limitaba y resguardaba las dos rampas opuestas por donde se tenía el suave acceso a la iglesia y dejaban más espacio a la Plaza.

La música tocaba en el rellano delantero de la puerta de la iglesia, y el paseo se formaba entre las rifas y casetas fronterizas, en la parte alta de la Plaza, con dos filas de gillias adosadas por su respaldo, alrededor de las cuevas y de quelines las ocupaban. Los paseantes circulaban en rotación sin fin.

La Feria se extendía, pero ya en tono menor, por filas de tenderetes a un lado y otro del "Rabal" con su gran exposición y venta de forja y ferretería de cocina y chimenea, por toda la fachada de la casa de los señores Parras; en esta cola de la Feria durante muchos años no faltaba un vejete simpático con su blusa, ajapargatas de cara corta y sombrero gris del "medio queso", que "a perra chica el vaso" vendía agua helada de limón o "cebá"; los chiquillos acudíamos como moscas a la miel.

El "Rabal", de unos aieros a otros de los tejados se cubría con un toldo de arpillera, con lo que se mitigaba la luz y el ardor del sol, quedando una luz suave y propicia a cualquier hora del día, y los "fios vivos" y demás atracciones, entonces no tan abundantes y variadas como ahora, se establecían en la Plaza.

(Pasa a la pág. SIGUIENTE)

# Efemérides de feria

Por J. de Aragón

He aquí una nueva Feria que llega con su inmutable cortejo de músicas y fiestas.

«Mejor o peor que otras pretéritas? ¡Quién es capaz de ponderar acertadamente! Hay un viejo proverbio que dice "cada uno cuenta de la Feria, según le ha ido", y nada más cierto que este aforismo; pues, según el ánimo, la edad, y sobre todo, las disponibilidades económicas de cada uno con qué diferentes ojos, y con qué diversas sensaciones se viven los días feriados.

Porque, para que las ferias nos resulten buenas y agradables, son indispensables: humor y dinero. Con estos dos ingredientes, siempre se encuentra, entre las múltiples atracciones que acuden o que se organizan para estos días, algunas que encajen en nuestros gustos y aficiones, y ello es suficiente para aderezar con sana alegría esta fugaz transición del vivir cotidiano, en la que la población parece querer sacudir el tedio de su habitual fisonomía.

Por ello, cada uno en su

orden, todos sacamos un recuerdo que, andando el tiempo perdura y se rememora al llegar cada Feria, y que es el que nos sirve como módulo comparativo para establecer la calidad de la última que se disfruta.

Sería curioso e interesante recoger en un reportaje, dispersas opiniones sobre una misma Feria, en la seguridad de que surgirían los juicios más dispares y que habría poca, muy poca coincidencia en apreciar la calidad en general de la de tal año, y sobre el festejo que se reputó como más atractivo de su programa.

Por lo que a mí respecta, he de confesar que, pese a reconocer que en la actualidad, nuestra Feria tiene mayor prosopopeya, más aire de cosa grande que las de antaño, yo encontraba en aquellas una luz, un ambiente, un algo especial, que no luce en las de ahora, en que aún cuando acuda más público, la animación, el bullicio, las aglomeraciones, que son lo que le dan carácter a estos días, no perduran;

permanecen el tiempo justo de duración del espectáculo que las promovió, y en seguida se diluyen, y a las pocas horas, la población ha perdido todo indicio de acontecimiento; y así, los días de las ferias de ahora, discurren deslavazados, faltos de ese dinamismo, de ese constante bullir de las masas, que es lo que los ha caracterizado siempre.

Yo recuerdo que antes, faltando aún ocho días para la apertura del Ferial, ya se oía a feria por todas partes. Los adelantados, cual heraldos de los feriantes, empezaban a aparecer. Organillos chillones y cascabeleros; charlatanes que embaucaban con el ofrecimiento de eficaces panaceas; los de los crímenes y romances, explicando espeluznantes sucesos, sobre un cartelón torpemente polícromo; vendedores exóticos con baratijas, chucherías, o manjares desconocidos, que se apresuraban a exhibir su mercancía, para

limpiar los bolsillos de su infantil clientela, antes de que llegara el grueso de feriantes.

Luego, llegados ya los días propios, cada uno nos reservábamos actos o emociones que nos hacían estar pendientes de ellos. Primero eran aquellos deslumbrantes abonos de nuestro Teatro Principal, inaugurados con solemne desfile por el Rabal del Cuerpo de Bomberos, que acudía en masa, para invadir después escenario y rincones de la sala. Luego, el factuoso desfile de todo el señorío local, rivalizando las damas principales en lujosos atuendos, que hacían modistos madrileños famosos, con mirras a esta exhibición; y la sala, rebotante de público en las ocho noches del abono, crujendo de lujo y elegancia, ocupados sus plateas y palcos con

la élite de la sociedad hellinera.

(Pasa a la pág. SIGUIENTE)

Ilmo. Sr. D. Francisco Alonso Santos



Alcalde presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Hellín, diputado provincial y procurador en Cortes por los municipios de la provincia.

(Pasa a la pág. SIGUIENTE)

# ¡Ha comenzado la gran

## Programa oficial de festejos organizados en honor de su Excelsa Patrona la S

La Feria de Hellin, famosa en toda la región, ha comenzado y la ciudad está en fiestas desde el pasado jueves, día 26 que el certamen fué inaugurado solemnemente, así como la II Exposición de Arte.

Ayer, día 27, se iniciaron los campeonatos locales de ajedrez, damas, ping-pong y balón a mano.

A partir de hoy, sábado, día 28 el programa oficial de festejos organizados por el Excmo. Ayuntamiento, en honor de su venerada Patrona la Santísima Virgen del Rosario, se desarrollará por el siguiente orden:

### DÍA 28

A las seis de la tarde, competiciones deportivas de natación, en la Piscina Municipal.

A las once de la noche, gran verbena popular amenizada por la Banda Municipal de Música y diversas orquestinas, en los Jardines de la Feria, en la que será elegida Señorita Feria 1957 y su corte de honor.

### DÍA 29

A la una de la tarde, traca en la calle de José Antonio.

A las cuatro y media, extraordinaria novillada, en la que se lidiarán 7

hermosos novillos toros de la ganadería de don Higinio Luis Severino, de Salamanca; uno para el rejoneador don Bernardino Landete, y los seis restantes para los famosos novilleros Luis Segura, Chicuelo hijo y Juan de los Ríos.

A las once de la noche, primera actuación del Ballet Acuático del C. N. Barcelona, en la Piscina Municipal.

### DÍA 30

A las doce de la mañana, actuación popular extraordinaria del Ballet Acuático.

A las cuatro y media de la tarde, espectáculo cómico-taurino Renovación del Bombero Torero con sus Enanitos.

A las once de la noche, extraordinaria Verbena de la Cruz Roja.

Segunda actuación del Ballet del C. N. Barcelona.

### DÍA 1

(Fiesta del Caudillo)  
A la una de la tarde, disparo de una gran traca, en la calle de José Antonio.

A las cuatro y media de la tarde, extraordinaria corrida de toros, lidiándose 6 hermosos ejemplares del Excmo. señor conde de la Corte, por los famosos diestros Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Juan Montero.

A las once de la noche, última actuación del Ballet Acuático. A las doce de la noche, disparo de

un castillo de fuegos artificiales, primero del concurso.

### DÍA 2

Firadas de pichón al brazo, que continuarán en días sucesivos.

### DÍA 3

A las cuatro de la tarde, partido de fútbol amistoso, entre el Real Murcia y Hellin Deportivo.

### DÍA 4

Fiesta infantil, de cuatro a seis de la tarde, en la que podrán disfrutar gratuitamente de las atracciones instaladas en la Feria.

A las siete de la tarde, clausura de la Exposición de Arte.

A las once de la noche, en el Teatro Victoria, actuación del Orfeón Fernández Caballero y Cuarteto Beethoven.

### DÍA 5

A las cinco de la tarde, carreras ciclistas en la Gran Vía.

A las ocho de la noche, solemne traslado de nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Rosario, desde su Santuario a la Iglesia Arciprestal.

## Daniel Silvestre García

### Espartos y Capachos para extracción de aceite

## HELLIN



## CERVEZA

# La Cruz del Campo

(Sevilla)

Avenida Conde Guadalhorce, 36  
(Plaza Santa Ana) Teléfono 453

Depósito de Hellin

## Efemérides de

(Viene de la pág. ANTERIOR)

Con esta ocasión, por el escenario de aquel teatrillo, tan acogedor y tan elegante, desfilaron, en sucesivas temporadas, las mejores glorias de nuestra escena: la Bori, la Casanova, Felisa Lázaro, Gorgé y Sagi Barba, como cantantes famosos. En el verso, Borrás, Morano, Delfín Jerez, Luis del Llano, Ramírez, Zorrilla, Cibrián, Manolo González, Rivelles, Lemos y tantos otros; y de insignes comediantas, Antonia Plana, María Palou, Pepita Mellá, Carlota Plá, Carmen Sanz, María Fernanda Ladrón de Guevara, Tarsila Criado, Esperancita Navarro y tantas otras que dejaron inolvidable recuerdo por sus brillantes actuaciones.

Y si es en el orden taurómico, por nuestra plaza, desfilaron en toda época las más relevantes figuras: Desde Cúchares y El Tato, que inauguraron nuestro caso en 1862, hasta la actualidad, las corridas de la Feria hellinera siempre destacaron por la grandiosidad de sus carteles, y muchas grandes

figuras del toreo se afincaron al acudir a ella, hasta el punto de que muchos de ellos enviaban sus contratos sin condiciones por el gusto de figurar en ellos. Antonio Fuentes y Rafael Guerra, fueron así dos a ellos, y decían que toreaban a gusto en Hellin: Conejito, el Algabefío, Bombita, Machaquito, Gaona, El Gallo, Belmonte, Bienvenida, padre y Manolito y Pepe, que tantas veces los tuvimos entre nosotros; Armillita, Valencia II, Márquez, Vicente Barrera, Ortega, Manolite, el más querido de nuestro público, Sánchez Mejías, Maera, Pepe Luis, Belmonte, hijo, Marcial y toda la pléyade de toreros de ahora, con muy contadas excepciones.

Y si es en otro orden, aún perduran en la memoria de todos, aquellas Ferias de verdadero ensueño que organizaba con su dinamismo inagotable aquel alcalde de imperecedera memoria que fué don Juan Martínez Parras, con sus grandes cabalgatas, batallas de flores, bailes populares y otros variados y continuos feste-

jos que no daban lugar al descanso ni al tedio, a lo largo de más de diez días de fiestas ininterrumpidas, con actos a cual más atrayente y vistoso.

Yo no sé si será pasión por aquellos tiempos en que la ilusión estaba a flor de piel en nosotros, o porque, en realidad, las Ferias vayan perdiendo preponderancia, pero cuando traigo a la memoria toda aquella gama de recuerdos y comparo aquellos días luminosos, de con-

## Gervasio

### Madera

LOPEZ DEL ORO, 4  
TELEFONO 118

# J. Antonio Molin

Espartos picados  
Capachos para prensas  
de molinos aceiteros.

### Calidad excepcional

# en Feria de Hellín!

## por el Excmo. Ayuntamiento Santísima Virgen del Rosario



concurso, con que se dará por clausurada la Feria.

**NOTAS GENERALES**

La importante Feria de Ganados se celebrará del 22 de septiembre al 2 de octubre, en los nuevos terrenos de la Gran Vía, frente a la cárcel del Partido.

Los castillos de ruegos artificiales se dispararán en el Cerro del Pino, ante el monumento de la Virgen Reina.

Todos los días de Feria recorrerá las calles de la población una comparsa de Gigants y Capezuos, acompañados por la Banda Municipal de Cornetas y Tambores.

Asimismo y durante todos los días, a las ocho de la tarde, la Banda Municipal de Música, actuará dando conciertos en la Rosaleda de la Feria.

En la Caseta Municipal, tarde y noche, grandes bailes, amenizados por la Orquesta "ABC", de Valencia y grandes atracciones artísticas.

También y amenizados por la "Orquesta Azul", se celebrarán durante los días de Feria, tarde y noche, bailes populares en los Jardines de los Viveros.

En los Teatros Español y Victoria, Cinema Levante y Sala de Fiestas Victoria, grandes espectáculos

Fiestas religiosas.-Exposiciones de Arte.-Competiciones deportivas.-Extraordinaria novillada, con Landete, Luis Segura, Chicuelo hijo y Juan de los Ríos.-Sensacional corrida de toros, con Luis Miguel Dominguín, Aparicio y Juan Montero y toros del Conde de la Corte.-Actuaciones del Ballet Acuático del Club Natación de Barcelona.-Presentación del Orfeón Fernández Caballero y del Cuarteto Beethoven.-Partidos de fútbol.-Tiradas de Pichón.

Verbenas y otros festejos

## ¡AQUELLAS FERIAS...!

(Viene de la pág. ANTERIOR)

Nueva y algunas se alargaban hasta "Santana".

Aquellas ferias no eran como las actuales, un pretexto para celebrar unos días de holgorio más o menos atrayente (más bien menos), sino que significaban para Hellín la casi única posibilidad de sin costosos o molestos desplazamientos, satisfacer necesidades y repuestos precisados a lo largo de todo el año; pues entonces no había aquí los comercios que actualmente existen, que pueden hacer frente a cualquier contingencia de la naturaleza que sea.

Así: valiosas joyas de oro y piedras preciosas que aún salen a relucir en solemnidades, cabalgatas, bailes, etc., se adquirían en las paradas de los antedichos plateros, señores Correa y Martínez; de igual modo, abanicos, confecciones, porcelana, sartenes y demás forja

artesana de hierro y otros utensilios de casa, y hasta los arreos de caballerías, como cordelería y otros artículos agrícolas. También las Fábricas de Rioper tenían su parada en donde se vendían los "cacharros" de metal, que ahora tanto se buscan y se pagan como elemento decorativo.

No se descuidaban tampoco las expansiones culturales; y además de fuegos de artificios, corridas de toros y novillos, circo, no en barracas sino en la plaza de toros, impresionantemente por lo menos en los ocho días oficiales que entonces duraba la feria, actuaba una buena compañía de teatro, que nos daba a conocer y saborear, lo mejor en zarzuelas, comedias o dramas, en aquel bien acondicionado Teatro Principal, tan lamentablemente desaparecido, y por precios tan asequibles como dieciséis pesetas un abono por ocho funciones, en butaca, o cien por el de un palco,

En fin: unas ferias más añoradas, que las que aún llegamos a tiempo de poderlas disfrutar, las recordemos nostalgicas, aunque sea como un borroso y lejano ensueño

LUIS REDONDO

### JUAN LÓPEZ GARAULET

A PAREJADOR

**Materiales de construcción**

Fábrica de mosaicos

C. Guadalhorce, 44  
Teléfono 341

HELLIN

**Calzados económicos**

### Vicente Serna Cantó

CALLE MERCADO, 11

HELLIN

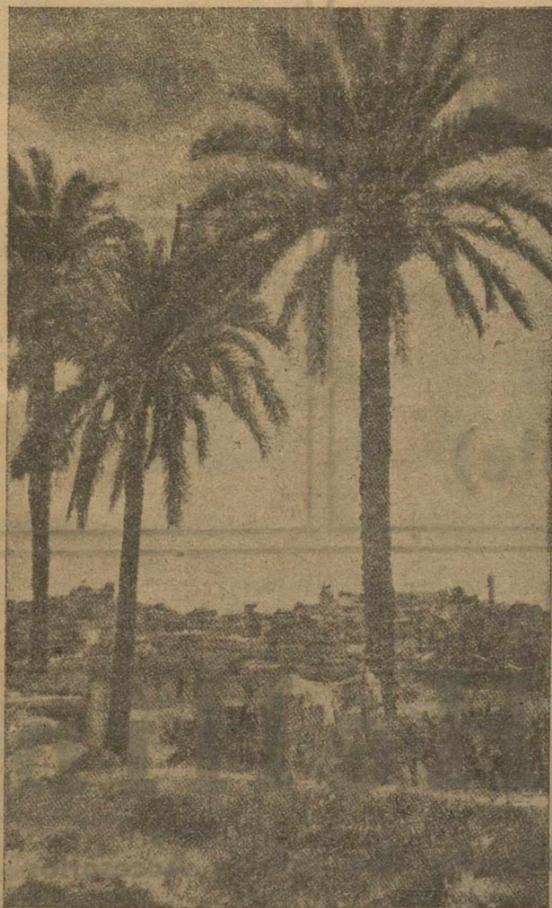
Fábricas de harinas

### La Gracia

Fábrica de electricidad

### San Diego

HELLIN



via Llamas

espartos

Hellín

S. L.

Rodríguez, 5

HELLIN

# El escudo de armas de Hellín Programa oficial de festejos

Por Emiliano Martínez García

Desde hace muchos años vengo observando que el escudo de armas de Hellín, se representa a capricho de quien lo hace y esto es debido a que no hay un modelo oficial que sirva de guía para todos aquellos que tengan que hacer uso de él y me parece sería conveniente hacer las investigaciones necesarias para saber, cuál sea, el verdadero escudo de Hellín. Yo por mi parte tengo que manifestar lo siguiente:

En una casa solariega de esta ciudad se conserva un cuadro pintado al óleo representando el escudo de armas de Hellín, dicho escudo tendrá de alto unos sesenta centímetros y cuarenta de ancho aproximadamente, los colores de la pintura son el blanco, negro y encarnado, pintado sobre lienzo, representa una antigüedad no inferior a los trescientos años, la pintura está muy deteriorada y tiene un agujero.

Este histórico cuadro perteneció a don Rafael Melchor de Macanaz y a sus antecesores, lo que le da al mismo mayor valor histórico y garantía en todo o en parte para servir de modelo oficial y definitivo del mismo y su descripción es la siguiente: "En

el centro del escudo está el consabido castillo con los dos leones rampantes, a los lados del mismo, símbolo de nuestra historia, sobre las almenas del castillo se ve el brazo que empuña la espada en actitud agresiva y está inclinado sobre el lado derecho del castillo, tiene cuatro estrellitas, dos a cada lado, en la parte superior del escudo hay una corona de la cual salen como una orla blanca rodeando el cuadro terminando en la parte inferior del mismo donde hay una inscripción que dice así: "Arma de la villa de Hellín", y algunos otros detalles que no recuerdo.

Si esta modesta información pudiera interesar al Excmo. Ayuntamiento, ya indicaría dónde puede verse el cuadro del escudo.

(Viene de la pág. ANTERIOR) y atracciones, que se anunciarán por separado.

En el Real de la Feria funcionarán como de costumbre toda clase de recreos y atracciones.

El día de la Patrona, el Excmo. Ayuntamiento obsequiará con una comida a los pobres de la ciudad.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de alterar el orden de la celebración de los festejos o suprimir alguno de los anunciados, cuando se vea obligado a ello por circunstancias ajenas a su voluntad.

Habrá constituida una Comisión Permanente, con oficinas en el recinto de la Feria, para información

y resolución de reclamaciones. Hellín y septiembre de 1957.

El alcalde, Francisco Alonso Santos  
El secretario, Juan Bello Iranzo

SELECTO CAFE

C  
A  
F  
E

B  
A  
R

R  
E  
G  
I  
O

APERITIVOS  
VARIADOS

HELLIN

## Industrias Juárez

Hellín

## Antonio Preciado

Espartos de cosecha propia

Hellín (Albacete)

## Fábrica de CAMELOS y DULCES "LA ELISA"

HELLIN

## Agencia Oficial Pegaso

Teléfono 372

Hellín

Agustín Fernández Guirado

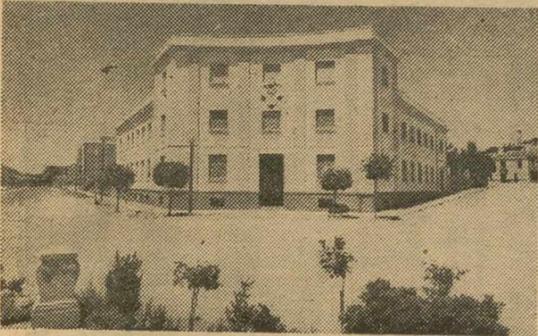
## Garaje Hellín

Estación de servicio permanente - Lubrificantes, Repuestos y Accesorios

TELEFONO, 78

HELLIN

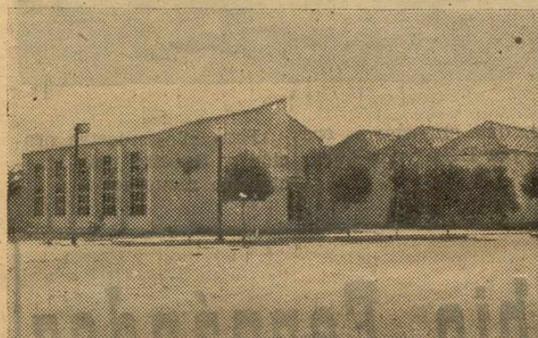
# El nuevo Hellín



Centro de Higiene



Viviendas Protegidas



Instituto Laboral



Gran Vía Conde de Vellellano

Francisco Graells y Compañía S. en C.

## Pañería y Confecciones

Martínez Parras, 3

HELLIN

## MIRA Y RUBIO, S.R.C.

Espartos -- Capachos

Carretera Murcia s/n

HELLIN

## José y Carmelo GARAULET, S. A.

### Cerámicas «San Vicente»

Fábricas de cales, yesos  
mosaicos y talleres de  
carpintería mecánica

## Construcciones en general

Teléfonos } 248 (oficinas) C. Guadalhorco, 40  
              } 56 (fábrica)

HELLIN

### Chicuelo hijo

torea en HELLIN el  
domingo con  
Landete, Luis Sa-  
gura y Juan de los  
Ríos

[Vea el mayor aconteci-  
miento taurino ¡del año!  
¡El domingo en Hellín

## Cinema Levante

Durante todos los días  
de feria actuación de la  
famosa

## Orquesta Mogambo

dos bellísimas  
animadoras

¡Música!

¡Belleza!

¡Alegria!

HELLIN

## Café Bar Restaurante

# VICTORIA

Cubiertos especiales de la casa y a la carta.- Especialidad en cafés,  
mariscos y aperitivos

Gran Sala de Fiestas con Bar Americano. -- Variedad de atracciones artísticas  
de todos los géneros.

Zona aparcamiento automóviles

Guadalhorco, 80

HELLIN

Lea Vd.

LA VOZ DE ALBACETE

# Sermón de la montaña

Dame tu voz, Jesús, tu pensamiento, pido tu inspiración y tus bondades, tu dulzura, cariño y ansiedades y, también, tu dolor y sufrimiento...

Llevo la espina del remordimiento ante tu soledad de soledades, ante la indiferencia a tus verdades, ante el odio que enturbia el sentimiento...

Yo quisiera sanar a los enfermos y liberar a los endemoniados. llevar tus flores a los campos yermos...

Consolar a los tristes y al que llora, llevar tu luz a los que van cegados y que por fin, Señor, llegue tu hora...

Juan ANDUJAR

## CARNET DE SOCIEDAD

### ENLACE LABORDA-GUERREIRO EN HELLIN

Días pasados, en el Santuario de la Patrona de Hellín, Santísima Virgen del Rosario, tuvo lugar el solemne acto del enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita, Elisina Guerrero Guirado, con el médico-odontólogo, don Juan Laborda Lencina.

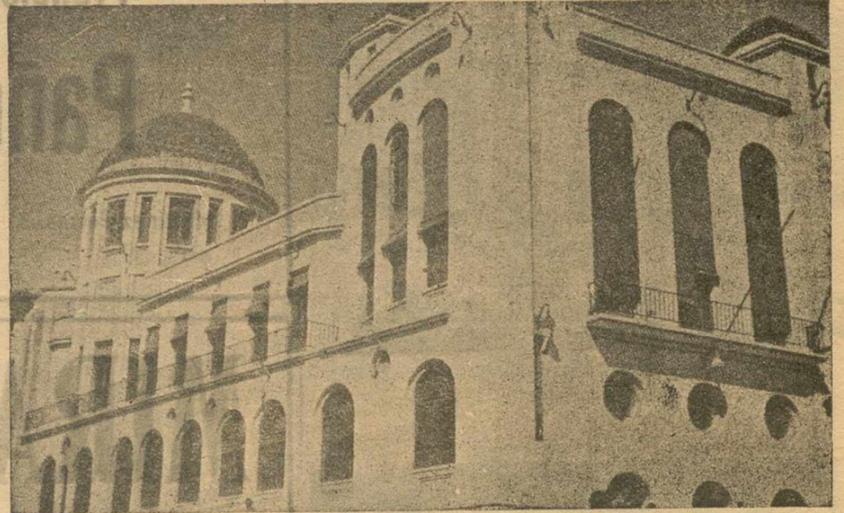
Los novios entraron en el templo que se encontraba artísticamente adornado y con profusión de flor natural, ella, del brazo de su padrino, don Antonio Preciado Monserrié y él, dando el suyo a su madre y madrina doña Nicolasa Lencina, viuda de Laborda.

Bendijo la sagrada unión el reverendo Padre Eduardo Terciario Capuchino, que pronunció una bellísima plática.

La novia, bellísima, con un traje de raso natural, velo de tul ilusión y luciendo valiosas joyas y el novio de rigurosa etiqueta, se trasladaron seguidamente, en unión del distinguido acompañamiento, al Cinema Levante, en donde se sirvió una exquisita merienda a cargo del Hotel J. Ménez, seguida de animado baile, que duró hasta bien entrada la noche.

Reciba la feliz pareja, que salió seguidamente para las Islas Canarias, nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

# Hellin bajo la paz de Franco



La vida de Hellín, bajo la paz de Franco y el progreso derivado de su buen gobierno, transcurre por cauces de prosperidad, que hacen de la ciudad una de las más importantes de España.

Bajo los arcos de su Ayuntamiento, una Corporación municipal, entusiasta y laboriosa, bajo la presidencia de don Francisco Alonso Santos, trabaja por el engrandecimiento de su pueblo.

En su Gran Vía del Conde de Valdehano, una sobria Cruz de los Caídos, recuerda a todos que la paz y el bienestar de hoy,

hijos, que entregaron sus vidas por Dios y por España, han sido posibles por el sacrificio de sus mejores hijos.



¡Para ellos nuestra oración y nuestro más emocionado recuerdo!

¡Otra vez juntos!

## Luis Miguel Dominguín y Juan Montero

El día 1.º de Octubre en Hellín, con Julio APARICIO y los famosos toros del CONDE DE LA CORTE.

¡La corrida más sensacional del año!

# Banco Ubeda

|   |                     |
|---|---------------------|
| Capital autorizado y desembolsado . . . . . | pesetas 10.000.000  |
| Reservas efectivas al 31-12-56 . . . . .    | » 3.500.000         |
| <b>Total . . . . .</b>                      | <b>» 13.500.000</b> |

## CORRESPONSAL DEL BANCO DE ESPAÑA

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

## Caja de Ahorros

Apartado de Correos núm. 1

Teléfonos 8 y 79

Telegramas: BANCUBEDA

## ELCHE DE LA SIERRA (Albacete)

SUCURSALES:

**El Bonillo - Minaya - Ontur**

**Socovos.** En instalación: **Villamalea**

Autorizado por la Dirección General de B. B. e I. con el número 1538

## Juan Rubio Fernández

Ultramarinos finos

Mercado, 7

Tel. 221

HELLIN

Novedades, confecciones y géneros de punto

## Pedro Fernández Fernández

JOSE ANTONIO, 1  
TELEFONO 343

HELLIN

## José Moreno Catalán

Almacén de Coloniales, Salazones y Aceites

Depositario exclusivo de la cerveza "DMM"

Avda. C. Guadalhorca, 66

Apartado, 16

Telegramas «SALAZONES»

Teléfono, 31

Hellin

# ¡La gran feria taurina de Hellín!

El empresario señor González Vera, ha confeccionado los mejores carteles de la temporada

Mañana, Landete, Chicuelo hijo, Luis Segura y Juan de los Ríos en una novillada sensacional

Y el martes, los toros del Conde de la Corte, para Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Juan Montero

Mañana se inicia en Hellín su famosa Feria Taurina. En honor a la verdad hay que reconocer que don Antonio González Vera, el prestigioso empresario que hace esta Feria, ha prestigiado la fama taurina de la ciudad con los dos carteles sensacionales que en toros y novillas ofrece a la afición.

Porque la novillada que se celebra mañana, domingo, día 29, es verdaderamente sensacional, ya que con los bravos novillos de don Higinio Luis Severino, de Salamanca, se las entenderán el famoso rejoneador Landete, el apasionante novillero Luis Segura, el "mago" sevillano "Chicuelo, hijo", que reaparece des-



nal triunfo de ayer en Abarrán, con toros de nervio, bravura y poder, demuestra que está embaldado hacia las asturras y dispuesto a dar en Hellín otra gran tarde de toros. Con ellos, Aparicio puede redondear su gran tarde en plan de maestro.

En resumen, que la expectación ante las corridas de Hellín es mucha y está justificada, mereciendo un voto de gracias de la afición e gran empresario don Antonio González Vera.

## ELECCIONES SINDICALES

Desde ayer, está abierto el plazo para la proclamación de candidatos que se presentarán a la votación del 13 de Octubre.

¡No lo olvides, trabajador!



pués de su cogida y en vesperras de su alternativa, y el idolo de Hellín, Juan de los Ríos, dispuesto a no dejarse ganar la partida.

En cuanto a la corrida del martes, 1 de octubre, "Día del Caudillo", es sin duda alguna extraordinaria para la afición. Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Juan Montero, con toros del Conde de la Corte, es un cartel caro y de categoría especial. Luis Miguel reaparece mañana en las Ventas y son legión los madrileños que quieren seguirle hasta Hellín. En cuanto a Juan Montero, su sensacio-

## Magna...

(Viene de la Pág. PRIMERA) maban regresaron a nuestra ciudad profundamente impresionados y agradecidos al Señor por la gran jornada mariana que habían vivido en Tarazona.

Siguiendo la orden de concentraciones, esta tarde a las 5 tendrá lugar en La Roda, y mañana, domingo, en Cubas, del Arciprestazgo de Alcalá del Júcar y Almansa, de las que ya informaremos.

### Anuncios por palabras

TRITURADORES de martillo, rodillos y muelas verticales machacadoras de mandíbulas, tornos rectificadores y calibradores para la industria cerámica— filtro-prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Motores. —Corapresores. —Bombas SEGUI. Lepanto, 23. —VALENCIA.

## Miguel Pérez López

Vinos · Licores  
Transportes

Avda. del C. Guadalhorce, 37  
Teléfono 87

HELLIN

## Fibras de Agramón, S. L.

Espartos

Avda. P. M. Tomás, 37  
Apartado 110

Teléfonos: 494 (oficina)  
» 328 (particular)

HELLIN

Hijo de

# Antonio Ubeda Juan

Pieles - Lanas - Ceras  
CORRESPONSAL de BANCA

Avenida de Mariano Tomás, 22

Teléfono 10

Apartado de Correos, núm. 12

Telegramas: ANTUBEDA

Exportador núm. 6.254

Almacenista Lanas núm. 3.501

## HELLIN (Albacete)

Empresas vinculadas: BANCO UBEDA  
Elche de la Sierra - BANCO DE ELDA - Elda

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad Día Universal del Ahorro

Concurso de premios a imponentes — Año 1957

260 000 pesetas en 566 premios por sorteo.

Primer premio: 10.000 pesetas.

Más de 375.000 pesetas en otros premios.

Presentación de libretas y láminas, desde el día 15 de septiembre al 15 de octubre. Pida folletos explicativos en oficinas.

Sucursales en ALBACETE—ALMANSA y HELLIN.

## Lea LA VOZ DE ALBACETE

### ¡Peregrinación a Roma!

Un itinerario magnífico: Benicarló, Barcelona, Perpignan, Arlés, Marsella, Niza, Costa Azul, Riviera italiana, Génova, Pisa, Grosseto, Roma, Florencia, Venecia, Milano, Toulouse, Lourdes, Zaragoza.

Cuatro días completos en Roma. Audiencia de SU SANTIDAD. Magníficos Hoteles. Viaje confortable. Días inolvidables.

Peregrinación a Roma, organizada por el CONSEJO DIOCESANO DE MUJERES DE ACCION CATOLICA.

Del 8 al 27 de octubre de 1957

Información e inscripciones en Carcelén 10-Albacete

### Sindicato Provincial de Alimentación

#### Grupo de Detallistas de Comercio

Con motivo de la festividad de San Miguel Arcángel, Patron del Grupo de Detallistas de Comercio, mañana, día 29, se celebrarán en su honor los siguientes actos:

A las doce de la mañana, y en la Santa Iglesia Catedral, una solemne Misa.

A la una de la tarde, el Grupo obsequiará con un refrigerio a empresas y productores.

Quedan invitados a estos actos todos los encuadrados en el Grupo de Detallistas de Comercio.

Albacete, 28 de septiembre de 1957. El jefe provincial del Sindicato.



## Dulzuras de la ciudad

### ALETEOS

Todas las aves aletean con más o menos frecuencia no para levantar el vuelo, sino para, sin duda, airearse, refrescarse, recordar que tienen alas y cerciorarse de que las mismas están prontas para la altura.

En la ciudad, cuando nos referimos a un pobre hombre que anda por ahí brujuleando, buscando lo que no encuentra, dando tumbos, en una palabra, decimos que está aleteando. Igual se dice de quien prefiere los malos pasos a los buenos. De pésimas andanzas hay para detener un tren en la ciudad.

Esos aleteos, que unos trascienden y otros son se cretos a voces, regojan o indignan o asquean, que hay que ver cómo está el patio de glauco y pingajoso. Don de menos se piensa salta el lepórido. Y Dios nos siga dando sorpresas y estupores a diario.

Cuando una mujer le pregunta a otra por su hijo, varón de esos de qué vida más corta porque solo tiene tres meses de edad, la madre le responde que ya va aleteando, o sea: progresando, avanzando y berreando igual que hacía su padre a los noventa días de su feliz arribo a la vida.

Cuando los aleteos tienen algo que ver con una moza, no vaciamos —no vacían, que a mí la cosa me tiene sin cuidado— en considerarlos demasiados. El informe es lacónico y profundo a la vez: A'letea mucho.

Si preguntamos a un amigo por otro común de mayor edad no visto desde hace algún tiempo, nos responde que todavía aletea o que no se cantea, lo cual celebramos de todo corazón porque siempre es loable que un hombre cultive y mantenga sus peculiaridades hasta que se lo lleven con los pies haciendo de proa.

F. DEL CAMPO AGUILAR



## Gran triunfo de Juan Montero, ayer en Abarán, cortando cuatro orejas, un rabo y dos patas

### «Chicuelo II» cortó dos orejas, rabo y pata

#### También cortó trofeos Curro Girón

ABARAN (Murcia).—(Servicio especial).—Con gran entrada, se celebró ayer la corrida de Feria en la que se lidiaron seis toros de Samuel Hermanos, de Albacete, que resultaron bravos, para los diestros Juan Montero (que sustituyó a Gregorio Sánchez, cogido de gravedad en Córdoba, la tarde anterior), Manuel Jiménez "Chicuelo II" y Curro Girón.

Juan Montero, el albacetense triunfador absoluto de las corridas de Feria de su tierra, demostró que continúa en su línea arrolladora de

este y valor, logrando, en conjunto, la actuación más brillante de la tarde y realizando dos faenas memorables, después de actuar superiormente con el capote.

Toda la gama del toreo hondo y serio, del clásico natural y de los redondos perfectos, tuvieron ayer en la muleta de Juan Montero el sello peculiar de las figuras clásicas y sus dos faenas, amenizadas por la música, causaron gran impresión entre la afición que llenaba los tendidos.

En su primero, no tuvo

suerte con el estoque, precisando de varias entradas, pese a lo cual, en premio a su extraordinaria faena, le fueron concedidas por la Presidencia las dos orejas de su enemigo, con las que dió Montero varias vueltas triunfales al apollo.

En su segundo, culminó su faena con un estocazo hasta el puño y el entusiasmo se desbordó, siéndole concedidas las dos orejas, el rabo y dos patas, dando varias vueltas al ruedo.

A "Chicuelo II" le correspondió, en primer lugar, el único toro difícil, con el que cumplió, escuchando aplausos.

En su segundo estuvo valentísimo, realizando una faena de su marca, con pases de espaldas, derechazos, naturales, etc., entre gran emoción. Mató bien y le fueron concedidas las dos orejas, el rabo y una pata, dando varias vueltas al ruedo.

Curro Girón, con su toreo "deportivo" y dialogando con el público, logró también grandes aplausos en sus faenas y al final cortó orejas, rabos y patas, pese a que la presidencia negó estos últimos trofeos.

Los diestros salieron a hombros y el público aún comenía la extraordinaria actuación de Juan Montero, el torero albacetense injustamente olvidado y dispuesto hoy a recuperar el sitio que le corresponde como maestro indiscutible de la actual tauromaquia.

### Chicuelo II anuncia su retirada de los toros

Se dedicará por entero a los negocios agrícolas y ganaderos



CORDOBA.—Después de torear la corrida de Feria de Pozoblanco, el diestro Manuel Jiménez, "Chicuelo II" ha hecho público su propósito de retirarse definitivamente del toreo esta temporada, una vez cumplidos un par de compromisos que aún le restan.

Se propone dedicarse por entero a los negocios agrícolas y ganaderos.—Cifra.

N. de la R. La anterior noticia de "Cifra" viene a confirmar los insistentes rumores sobre la retirada definitiva del toreo del famosísimo diestro albacetense "Chicuelo II". De dicho despacho se deduce que no será en Valencia, el día 12, como dijo el señor Callejas, sino en Belmonte, el 1 de octubre, cuando el diestro toreará su última corrida.

Nosotros celebramos esta decisión, que le aparta de los peligros de su profesión, en plena fama y con una situación económica envidiable, deseando a Chicuelo II mucha suerte en su vida privada.

# Sigue apasionando...

(Viene de la página primera) toda la región y de varios alcaldes en nombre de los respectivos Municipios y poblaciones. Igualmente, el ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, se ha interesado en diversas ocasiones por las pesquisas que se realizaban para rescatar al pequeño. De distintos lugares de la región gallega han venido gente, con el único propósito de ver al niño, cuya popularidad va en aumento.

Pepito Mendoza hará el próximo domingo el saque de honor en el partido de (Hercera División, Fabril-Turista de Vigo.

El periodista coruñés Vicencio, ha sostenido una charla con Pepito Mendoza, que hoy publica "La

### Se consideran...

(Viene de la página PRIMERA) LOS CINCO SUPERVIVIENTES LLEGAN A CASABLANCA

CASABLANCA, 28.—A las siete de esta madrugada (hora española), el barco norteamericano "Geiger", que transporta a los cinco supervivientes del velero alemán "Pamir", ha entrado en el puerto de Casablanca.

Las autoridades salieron a recibir el barco, al igual que gran cantidad de periodistas y reporteros gráficos y cámaras de cine.

Los supervivientes del "Pamir" llevaban trajes del Ejército de los Estados Unidos que les fueron proporcionados a bordo cuando fueron rescatados. Todos sonreían mirando los flashes de las cámaras que se encendían ante ellos. Más de cien fotografías y cámaras de cine rodearon a los supervivientes del navío alemán.

El primero en subir a bordo, cuando ancló el barco, fue Halter Andres, padre de uno de los cadetes rescatados. El afortunado padre lloraba de alegría cuando fué al encuentro de su hijo.—Efe.

Voz de Galicia" y en lapito fue identificada por ella en aquella zona. Podía ocurrir, en efecto, que los secuestradores hubieran tratado de captarse anteriormente la confianza del chiquillo y que para ello fuese preciso entablar amistad con la niñera. María Castañeira recorrió extensamente la zona de Santo Tomás, sin haberse obtenido resultado positivo. Grupos de agentes buscan a los vecinos de aquella zona, hombres y mujeres, cuyas características coinciden con las señalada por el peluquero, pero hasta ahora, Pepito Mendoza. Una vez localizados, son llevados a presencia de referido peluquero, pero hasta ahora, tampoco esto ha dado resultado. Sin embargo, se mantiene la impresión de que los secuestradores serán detenidos.

—Vamos a ver, Pepitín: ¿Con quién dormiste estos días?

Silencio.

—¿Dormiste con una señora?

—No.

—¿Con un hombre?

—No.

—Entonces, ¿dormiste solo?

—No. Dormí con niños.

—Entonces, ¿había niños en la casa donde estuviste?

—Sí; había niños.

Pepito no pudo aclarar si los niños eran muchos o pocos. Y cambiamos.

—¿Qué te daban, leche o café?

—Café.

—¿Qué más?

—Pan.

Otro punto.

—¿Era buena la señora?

—No; no buena; mala.

Daba así... Y Pepito señala la cabeza, como si hubiera recibido algún coscorrón.

Se comprende que, a los dos años y medio de edad no pueda exigirse a nadie ni mucha formalidad ni mucha memoria. Además el niño se expresa en una media lengua...

El Padre superior de los Jesuitas de La Coruña, declara que inmediatamente después de la devolución del niño, que tenía la seguridad de que las personas que le habían tenido lo habían atendido solícitamente y que Pepito se había llegado a encariñar con ellos.

Mientras tanto, las gestiones de la Policía prosiguen sin descanso. Varios agentes acompañaron a la sirvienta del niño, Maruja Castañeira, a los lugares inmediatos a la iglesia de Santo Tomás, ante la posibilidad de que alguna cara conocida relacionada con Pe-

El comisario de Policía de La Coruña, señor Cabrera, ha dicho: "Creemos estar en posesión de indicios claros, pero que requieren su tiempo. Es maravilloso el espíritu de colaboración que nos prestan todos los coruñeses en nuestra tarea. Pueden estar seguros de que no cejaremos hasta el fin y que, este fin, no está lejano. La vigilancia sobre las salidas de La Coruña, se mantiene y es imposible abandonar la capital sin que los agentes de la autoridad exijan la documentación a los viajeros y se cercloren de su personalidad"—Cifra.

## Información del Gobierno Civil

### Audiencias de S. E.

Ilmo. Sr. Presidente del Consejo Nacional de Auxiliares Sanitarios acompañado del Presidente Provincial del mismo D. Francisco Romero Soria.

Sr. D. Ginés Ladrón de Guevara y Rodríguez de Vera, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Tobarra.

Srta. Amparo Bonell Sendra.

Sr. D. Manuel Muñoz Ruiz.

Sr. D. Bartolomé Beltrán Rodríguez, Delegado Provincial del Frente de Juventudes.

## Actos conmemorativos del XXI aniversario de la Liberación del Alcázar de Toledo

### Misa presidida por el Cardenal Primado y comida de hermandad

TOLEDO, 28.—Con una Misa de campaña celebrada en el Alcázar, han terminado los actos conmemorativos del XXI aniversario de la liberación de Toledo y de la gloriosa fortaleza. Asistieron el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel y todas las autoridades y jerarquías así como los Corporaciones oficiales. A la Misa ha asistido también la Directiva de la Hermandad de la Purísima de San Francisco el Grande de Madrid. Terminada la ceremonia religiosa los alumnos de la Academia desfilaban ante las autoridades situadas en una tribuna levantada en la explanada oriental. Posteriormente la imagen de la Virgen del Alcázar, fue

llevada en procesión desde las ruinas de la Catedral.

Después todos los oficiales se reunieron en una comida se les hizo entrega del título de Hermano de la Hermandad del Alcázar, a don Miguel Moscardo Guzmán, gobernador civil de Guadalajara.—Cifra.

## Llega a Madrid Sarita Montiel

### Rodará "La Violetera"

BARAJAS, 28.—Procedente de Nueva York, llegó en avión de la Iberia, la estrella de cine Sarita Montiel, que próxi-

### ULTIMA HORA

#### Chicuelo hijo, torea mañana, en Hellín

Desmintiendo ciertos rumores que habían circulado en nuestra capital, sobre la reaparición de Chicuelo hijo, mañana en Hellín, ofrecemos a nuestros lectores la copia del telegrama que el padre del diestro ha dirigido esta mañana al alcalde de Hellín. Dice así:

"De Sevilla para Hellín.— Manuel Jiménez a Alcalde.— Textos Diestro Rafael Jiménez, Chicuelo, reaparecerá en esta Plaza de Toros, domingo, 29, restablecido ya de su percance.—Saludos."

mamente rodará en España la película "La Violetera".

Fue recibida en el aeropuerto por el director de dicho film, don Luis César Amadori y por varios amigos y críticos de cine.—Cifra.